# Cartes d'Affaires

F. Dodd Tweedie

Coins des rues Canada & Court

Edifice Hall

M.-D. CORMIER B.A. Avocat, Notaire Public

J.-A. CHAREST. Juge de Paix — Com-missaire— Cou l'uprême Spécialité:—collection des comptes et prompte ST-JACQUES, - N.-B.

J.-E. MICHAUD Bureau: rue St-France autrefois occupé par M.

Pius Michaud. Edmundston

Albert J. DIONNE Avo. \*. Notaire Public Bu u: Chez J. Têtu Vois : de Jos E. Bard. Edmundston N. B



Architectes

#### **BEAULE & MORISSETTE** ARCHITECTES

SPECIALITES: Edifices publics et religieux,

constructions à l'épreuve du feu. OSCAR BEAULE ALBERT MORISSETTE

A.A.P.O. & R.IC.A. B.A.A. A.A.P.Q R.I.C.A 21 Rue d'Aiguillon, QUEBEC

Comptables:

0

on lle er-es, es, pôt rre ais

P. Lansdowne Belyea

W. Clarence McNiece

### **BELYEA ET MCNIECE** COMPTABLES LICENCIES Dans La Province De Québec Et Au Canada

Auditeurs Pour La Ville de Campbellton Les Comtés De Restigouche Et Gloucester, N. B. Bureau: St-Jean - Moncton, - Campbellton, N. B.

# A. E. MICHAUD, "PEOPLE'S MARKET"

Viandes fraîches — Epiceries — Poissons Fruits — Légumes.

Telephone 18-11
Prompte livraison à domicile en tout temps.

# Dr. A. M. SURMANY

RAYONS-X — TRAITEMENTS ELECTRIQUES DE TOUTES SORTES

Heures de bureau --

8 heures à midi - 1 hre à 4 hres de l'après-midi - 7 à 9 heures du soir ou par rend

Gradué de l'Université Dentaire de Baltimore, Maryland, annonce l'ouverture de son bureau dans l'immeuble Long, rue Canada. Il est maintenant prêt à servir le public.



# AU FOYER

SERVICE D'HYGIENE DE L'ASSOCIATION MEDICA-LE CANADIENNE.

Le sommeil de bébé

Pendant ses premiers jours de ne, le bébé dort presque tout le emps et ne se reveille que lorsu'on lui donne ses repas et so hain. A mesure qu'il prend de l'âge, le temps passe à dormir diminue graduellement, et rendu à six mois, il dort seize heures par jour. Son sommeil dure de 6 heu-res du soir jusqu'à 6 heures du matin, et cette période n'est interrompue que pour son repas de 10 heures du soir. Il lui reste deux heures de sommeil durant l'avant-

heures de sommeil durant l'avant-midi, l'enfant doit dormir pendant deux heures jusqu'à sa cinquième ou sixième année.

L'enfant bien habitué, bien nourri et bien tenu s'endormira à des heures régulières. Il lui faut une alimentation bien ordonnée et une repos tranquille, soit au dehors, soit dans une chambre dont la porte et les fenêtres sont

tenues ouvertes aussi grandes que le temps le permet. Si l'enfant dort mal et se reveille souvent, il est presque certain que sa nourritute ne lui convient pas, ou qu'il lui manque une quan-tité suffisante de bon air, ou qu'il a pris quelques mauvaises habitu-des. On ne doit pas laisser jouer le bébé avant qu'il est mis au lit; n'est pas nécessaire, non plus de le bercer ou de chanter

de le bercer ou de chanter pour l'endormir.

Le bébé doit toujours dormir seul. Un grand panier à linge fait un très bon lit pour lui. On peut y mettre un bon matelats, couvert d'abord avec une toile de caoutchouc, ensuite d'un piqué, et enfin, d'un drap en côton; la quantité de couverture dépend de la température. Voilla un lit très confortable qui est facile à tenir propre.

JOIE DE PAQUES....

Lui, il avait communié à la fin de la retraite des hommes. Seulement, cette communion, elle était surfout pour l'exemple massif".

Ils sont, comme cela, quelques

Quand la chose est possible, il faut faire dormir l'enfant dehors. surtout pendant la journée. Pour maintenir le bébé en santé, on bien ventilée. Que son lit soit placé pour lui éviter les courants d'air. Pendant l'été, pour tenir le bébé à l'abri des mouches, on couvre le lit ou le panier avec de la toile à mouche blanche.

Il est nécessaire que l'enfant ait ses heures de sommeil régu-lières et ininterrompues. Il faut le mettre au lit tous les soirs à la même heure, et le laisser seul. Il comprendra ainsi qu'il doit dor-mir aussitôt qu'il est mis au lit.

Pour questions concernant la santé en général, écrire à l'as-sociation Médicale Canadienne santé en général, écrire à l'association Médicale Canadienne
184, rue Collège, Toronto. Une réponse personnelle sera envoy ée par écrit. Nous ne réponse de la tradition.... C'est la fête complèsera le drons pas aux questions touchant le diagnostique et le leurs grand parents.

Et c'est ainsi que fe
d'avenir leurs enfants

### "J'étais décharné et fatigué. Je suis maintenant vigoureux. Ai

"Je me sentais fatigué, n'avais aucune éme eux à la Table sainte....
La tête dans les mains, ils prique la tribune doit donner aujourde les infortunés pêcheurs et pour les infortunés pêcheurs et pour cles et les boutons ont disparu."—Mack Lattoria.

L'étonnante Levure Ferrusi.

ne de l'énergie, m'a rendu plus fort. J'ai gagné 11 lbs. Les furoncles et les boutons ont dispartu."—Mack Lattoria.

L'étonnante Lewure Ferrugineuse nouvelle donne de 5 à 15. lbs de plus en trois semaines. El le change les caps "décharnés", tables en une forme forte et bien développée que tous admirent. La peau pustuleuse devient claire et rose comme une magie. La nervosité, l'indigestion, la constipation disparaissent en une nuit. Elle apporte un sommeil profond. Elle donne une nouvelle énergie dès le premier jour.

Deux grands toniques dans un da levure de malt spécial aux propriétés engraissantes et le fer qui renforcit. Agréables petites pastilles Reaucoup plus forte que la levure aon médicamentée. Résultats en la moitié du temps requis ne goûte pas la levure, ne cause pas de gaz.

Cessez d'être "maigre", faible avec u netint peu attrayant. Procurez-vous aujourdhui chez votre pharmacien la Levure Ferrugineuse. Vous serez mieux demain. Argent remis par le fabricant si vous n'êtes pas-enchanté des résultats rapides.

POUR MARIAGE

POUR MARIAGE PHARMACIE VAN WART

# Priere A Marie

"Vierge des Vierges", dit la rose, "Mère très pure", dit le lis; Et comme un refrain, toute che De répondre: "Ora pro nobis!"

"Vase d'honneur", dit la corolle; "Vase insigne", dit le pistil; Et chacun dit une parole, Et tous ensemble: "Ainsi soit-il"!

"Tour d'ivoire", dit la montagne: "Maison d'or" dit le vallon: Et lécho va dans la campagne, Répétant: "Marie est son nom!"

"Arche sainte", dit la colombe "Mon étoile", die le chemin; "Porte du ciel", chante la tombe; Et toutes voix de dire: "Amen"!

Mais il est une voix, plus éloquente, C'est celle des enfants, des vrais fils de ton coeur; Et celle-là s'écrie: "O Vierge très puissante, Appui des affligés, refuge des pécheurs.

Vrais secours des chrétiens, prends pitié de ta race, La voici, chapelet en main, à deux genoux, .. \* Disant: "Je vous salue, ô la pleine de grâce, Mère de Dieu, priez pour nous, priez pour nous"!

Annale de N. D. DU CAP.

Ils sont, comme cela, quelques tiennent les coudes, et auxquels le curé n'a qu'à faire un signe maintenir le bébé en santé, on Mais sa principal communion doit le coucher dans une chambre à lui, cest la communion en fa

> éprouve une grande joie à com-munier près ed sa chère petite
>
> Songez donc.... C'est Pâques
>
> victoire de la Vie sur la Mort!...
>
> Aussi, toute voiles dakont! femme, entre ses deux garçons

pendant le temps possible et pour partie, alors, c'est la fête complè-l

cela, c'est la tradition... C'est la parents Donc, on s'est fait beau pour la gran Et c'est ainsi que feront, dans l'avenir, leurs enfants.

> Pâques, à la messe de 8 heures.
> Là, chacun communie pieusement, avec un véritable sentiment nombre d'amis, et les jeunes gens d'amour pour le Maître, et en union avec tous ceux qui, dans le monde entier, s'agenouillent comme eux à la Table sainte....
>
> "Je me sentais fatime eux à la Table sainte....
>
> Bulletin pal:oissial, chacun sainte....

Peau qui démans vilains pustules

éruptions rouges? Le liquide agissant DDD chassera de la peau les germes de maladie. Appliquez-en quelques gouttes sur la partie malade —voyes pénétrer le liquide. Répétez une, deux, trois fois—les vilains points regueux ont déjà disparu.

RAYMOND BREAU Pharmacien Edmundston, N.-B.

Et puis, là, vraiment, aujou

Songez donc.... C'est Pâques!

et ses deux filles.

Le Jeudi-Saint, il ne peuvent pas se réunir, ni le Vendredi-Saint, à cause des heures de travail. Chacun va donc à l'église

Tout doit etre en rete. Tout depuis l'âme dans ses profondeurs jusqu'à le petite épingle de cravate, jolie.

Et, pour peu que le beau temps consente enfin à se mettre de la consente enfin à se mettre en rete. Tout depuis l'âme dans ses profondeurs jusqu'à le petite épingle de la consente enfin à se mettre en reter. Tout depuis l'âme dans ses profon-leur jusqu'à le petite épingle de la consente enfin à se mettre en reter. Tout depuis l'ame dans ses profon-leur de la consente enfin à se mettre en reter. Tout depuis l'ame dans ses profon-leur de la consente enfin à se mettre en reter. Tout depuis l'ame dans ses profon-leur de leur de

Mais beau pour la grand'messe. Car, le jour de Pâques, on en-

tend la grand'messe. Cela encore est dans la tradition. Ils vont d'abord, le matin de Et on s'installe ensemble dans

#### BOITE AUX **QUESTIONS**

Q.-J'ai reçu un cadeau d'u jeune homme à l'occasion de ma lête: je voudrais lui faire à mon tour un cadeau pour sa fête qui arrive bientôti?

R.—Non: une jeune fille ne fait pas de cadeau à un jeune hom me; si vous le voyez d'ici au jour de son anniversaire, offrez-lui simplement vos voeux de bonheur, et c'est tout.

Q.—Puis-je assister à un ma-riage dans une Eglise protestan-te? La personne qui se marie est parente, proche parente et il m'est difficile, sans mettre de la division dans la famille, de n'y pas assister. Ce sont de bous pro-testants, qui viennent souvent à l'église catholique, etc.

R.-Les lois de l'Eglise ne permettent pas aux fidèles d'assister aux mariages et sépultures des personnes appartenant à des cul-tes hétérodoxes. (Canon, 1325-No. 3). Si, dans un cas tout à 24S. SS. Donatien et Rogatien. 25D. V ap. Pâques. 25D. V ap. Pâques. 25D. Rogations. 27 M. Rogations. un grave dommage pour eux et pour leur famille, de prendre part à des cérémonies religieuses dans 30 V. Ste Jeanne d'Arc. les temples protestants, ils doi- 31 S. Marie Médiatrice. vent, au préalable, en demander la permission à l'évêque, et après l'avoir obtenue, se contenter d'u-ne présence purement passive et matérielle, en prenant toutes le précautions pour que leur condu te en cette circonstance ne soi pas pour les autres une occasion le scandale. (Canon 1258-2315 -2316). Parlez-en aux prêtres de votre paroisse qui connaissen les statuts diocésains et les cou tumes locales. Ne vous en plai-gnes pas, parce que l'Eglise est chargée de défendre ses enfants contre les dangers d'hérésie et ceux qui fréquentent les temples hérétiques, en dehors de ces circonstances, sont soupconnés d'hé

Q.—Une jeune fille qui va au bal dans un endroit public peut elle danser avec d'autres jeune hommes que celui qui l'accompa

R-Unne jeune fille distinguée ne dansera pas avec de jeune hommes qui ne lui ont pas été présentés: naturellement, si les jeunes hommes sont des amis et s'ils lui demandent poliment de faire un tour de danse avec eux, il est bien difficile de refuser.

#### MAI

Premier quartier, le 5, Pleine lune, le 12, Dernier quartier, le 20, Nouvelle lune, le 28,

NOS SAINTS PATRONS 1 J. |SS. Philippe et Jacques, ap2 V.|S. Athanase, doct.3 S. Invention de la Ste Croix.

3|S. Invention de la Ste
4|D. II ap. Pâques.
5|L.S. Pie V, pape.
6|M.S. Jean dev. P. Lat.
7|M. Sol, de S. Joseph.
8|J. App. de S. Michel.
9|V.S. Grégoire, d.
10|S. S. Antonin, év.

11 D. III ap. Pâques. 13 L. S. Nérée, m.
13 M.S. Gervais, év.
14 M. S. Pacôme, abbé.
15 J. S. J. Bapt. de la Salle.
16 V. S. Übald, év.

15], IS, J. Bay. 16|V.S. Ubald, év. 17|S. S. Pascal Bayl. conf. 18|D.|IV. ap. Pâques. 19 L.S. Pierre-Célestin, conf. 20 M.S. Bernardin de S. 21 M.S. Hospice, conf.

22 J. S. Emile, m. 23 V. S. Didier, év.

28 M. Rogations. 29 J. Ascension.

La Raison Importante LES graisses et les huiles ne se digèrent pas comme les ami-dons et les protéines. Il faut d'abord qu'elles soient émulsion-nées dans l'estomac avant de

L'EMULSION SCOTT

est de l'huile de foie de morue pure émulsionnée scientifique-ment, préparée pour une diges-tion facile et rapide, tel que la Nature fournit le grasémulsionné dans de lait.

Oans de Iall.

Voià la raison importante
poarquoi l'huile de foie de morae que sous prenez devrait
être émulei onnée — devrait
être de l'EMULSION SCOTT.

Les Meilleurs Parfums et Poudres à Toilette sont à la

PHARMACIE BREAU EDMUNDSTON. - N.-B.

c'est un grand péché, mais je sais que cest un manque de tact Q.—Est-ce un grand péché que et de sens chrétien, surtout après d'aller communier avec une robe sans manches? ans manches?

R.—Je ne vous dirai pas que tie en la matière.

"Aussi pur que





### Les Enfants l'aiment.... Sa pureté est toujours la même

VIDEZ une boîte de Lait "Dorothy" dans un pot, ajoutez quantité égale d'eau et brassez avec une cuiller. Vous obtenez ainsi un excellent lait frais, riche et crémeux, prêt à boire. Les enfants en raffolent. Il se recommande aussi pour le thé, le café, les cé-réales ou les fruits. De fait, il peut servir à toutes fins, tout comme le lait frais. Sa digestion, pour les enfants, est facilitée par le fait que son homogénéisation sous une pression de 2,000 livres, en a divisé les molécu-les de gras.

Essayez-le-sa pureté est garantie. On le reconnait à son étiquette portant le Bébé Dorothy-"Notre Emblère de Pu-



**BUREAU DE PLACEMENT:-**

Désirez-vous un emploi comme servante dans un hôtel ou maison privée? Donnez-nous votre nom et vos références.

Avez-vous besoin d'une bonne servante? Nous pouvons vous en trouver avec de bonnes qualifications.

**GATEAUX FRAIS ET DELICIEUX** De La Célèbre Marque "JAMES STRACHAM" de Montréal — Différentes Sortes. A Vendre Chez

PHILIPPE MONETTE. ston, N.-B. Rue de l'Eglise, — — — — Edmun